



Mikołów, 11 października 2010r.

UCZESTNICZY POSTĘPOWANIA

Dotyczy: przetargu nieograniczonego pn. Promocja Projektu pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej miasta Mikołów”.

Nr ref. PN-32/U/2010/JRP

Działając w trybie art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz.U. nr 113 z 25.06.2010r. poza. 759) Zamawiający informuje iż zmienia treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia, w następujący sposób:

Pkt 3 specyfikacji istotnych warunków zamówienia otrzymuje brzmienie:

Przedmiotem zamówienia są dostawy i usługi w ramach promocji Projektu pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej miasta Mikołów” na lata 2010 – 2013.

Wszystkie działania promocyjne muszą być zgodne z zasadami promocji Programu Infrastruktura i Środowisko przedstawionym na stronie internetowej www.pois.gov.pl, a w szczególności z zasadami Księga Identyfikacji Wizualnej, zamieszczonej w zakładce „dokumenty”, plik „Strategia komunikacji Funduszy Europejskich na lata 2007-2013 (dokument zaakceptowany przez Komisję Europejską 15 października 2008 r.) zał nr 1 „Narodowa Strategia Spójności Księga Identyfikacji Wizualnej 2007/2008”.

Oprócz powyższych wymogów należy stosować również instrukcję oznakowania przedsięwzięć dofinansowanych ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (wzór nr 6).

Treść siwz od tekstu : „Część I (...)”- bez zmian

§ 1 ust. 1 wzoru umowy (załącznik nr 5 do siwz) otrzymuje brzmienie:

Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać, w oparciu o przeprowadzone postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego, zamówienie Promocja Projektu pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno- ściekowej Miasta Mikołów” na lata 2010 – 2013.

Wszystkie działania promocyjne muszą być zgodne z zasadami promocji Programu Infrastruktura i Środowisko przedstawionymi na stronie internetowej www.pois.gov.pl, a w szczególności z zasadami Księga Identyfikacji Wizualnej, zamieszczonej w zakładce „dokumenty”, plik „Strategia komunikacji Funduszy Europejskich na lata 2007-2013 (dokument zaakceptowany przez Komisję Europejską 15 października 2008 r.) zał nr 1 „Narodowa Strategia Spójności Księga Identyfikacji Wizualnej 2007/2008”.

Oprócz powyższych wymogów należy stosować również instrukcję oznakowania przedsięwzięć dofinansowanych ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (wzór nr 6).

MLK

Wiceprezes Zarządu
mgr inż. Adam Pulkowski

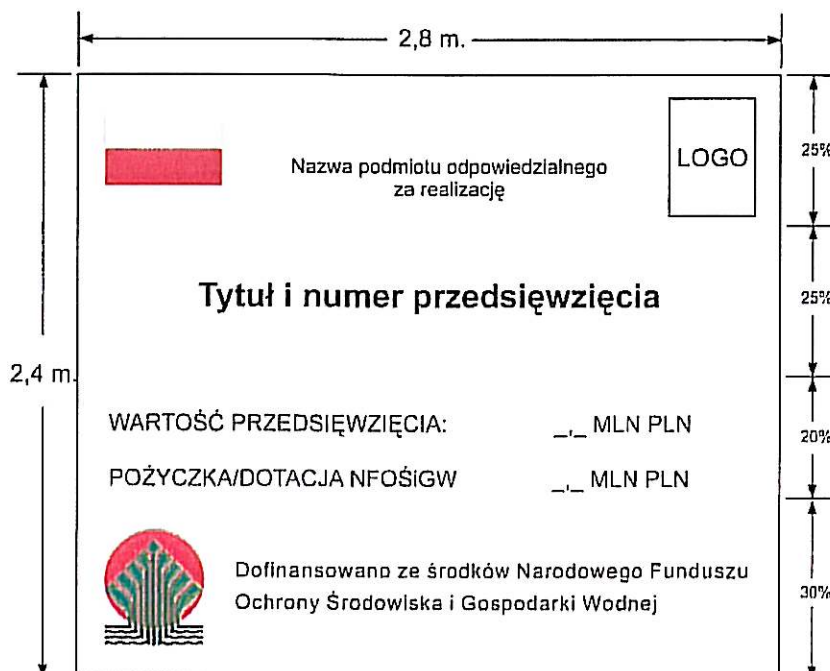
Instrukcja oznakowania przedsięwzięć dofinansowywanych ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

I. Tablice informacyjne.

1. Tablice informacyjne są umieszczane przez beneficjenta, który na mocy umowy otrzymał z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej środki finansowe na realizację przedsięwzięcia.
2. Tablice informacyjne ustawiane są w miejscu realizacji przedsięwzięcia, niezwłocznie po rozpoczęciu robót lub innej formy jego realizacji i utrzymywane przez beneficjenta w należyтым stanie do czasu umieszczenia tablic/y pamiątkowych/ej.
3. W przypadku budowy lub modernizacji obiektów infrastrukturalnych, np. oczyszczalni ścieków, składowiska odpadów itp., tablice informacyjne umieszczane są w miejscu realizacji tych inwestycji. W odniesieniu do sieci kanalizacyjnej – przy głównych drogach, wzdłuż których biegnie, bądź które przecina sieć kanalizacyjna, jednak nie częściej niż co 3 km i nie rzadziej niż co 50 km.
4. Tablice informacyjne muszą spełniać następujące wymagania:
 - a. minimalna wielkość tablicy: 2,40 m x 2,80 m
 - b. kolor tablicy: biały
 - c. kolor czcionki: czarny
 - d. rodzaj czcionki: Arial
5. Tablice informacyjne muszą zawierać:
 - a. flagę państwową;
 - b. opis przedsięwzięcia obejmujący:
 - nazwę i logo podmiotu odpowiedzialnego za realizację¹ przedsięwzięcia (wraz z flagą państwową powinny zajmować 25 % powierzchni tablicy),
 - tytuł i numer przedsięwzięcia (powinny zajmować 25 % powierzchni tablicy),
 - wartość ogólną przedsięwzięcia oraz formę dofinansowania,
 - wysokość dofinansowania ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w PLN w zaokrągleniu do liczby całkowitej (informacja dot. wartości ogólnej przedsięwzięcia i wysokości dofinansowania ze środków z NFOŚiGW powinna zajmować 20 % powierzchni tablicy),
 - logo NFOŚiGW wraz z informacją o źródle finansowania, o treści: *„Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”* (logo wraz z informacją powinno zajmować 30 % powierzchni tablicy).

¹ W przypadku, gdy za realizację przedsięwzięcia odpowiada więcej niż jeden podmiot należy zamieścić nazwę wraz logo każdego z nich.

6. Logo podmiotu odpowiedzialnego za realizację przedsięwzięcia nie może być większe niż flaga państwowa i logo NFOŚiGW.
7. W przypadku, gdy wielkość tablicy informacyjnej będzie większa niż minimalna wymagana, należy zachować określony w pkt. 5 udział procentowy powierzchni poszczególnych informacji w stosunku do całkowitej powierzchni tablicy.
8. Wzór tablicy informacyjnej:

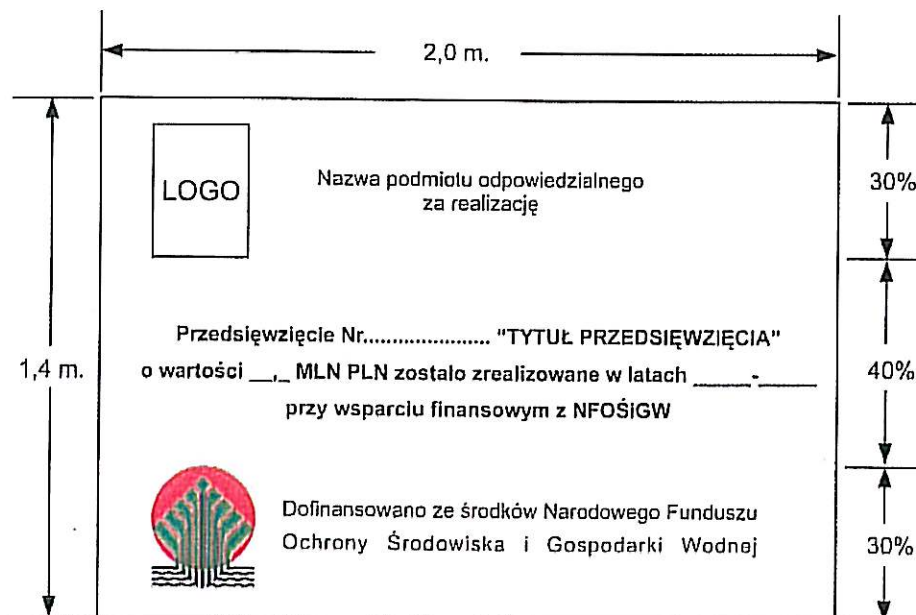


II. Tablice pamiątkowe

1. Tablice pamiątkowe umieszcza się w miejscach powszechnie dostępnych, takich jak:
 - a. elewacje frontowe
 - b. wejścia do budynków
 - c. reprezentacyjne wnętrza budynków, itp.
2. Tablice pamiątkowe muszą spełniać następujące wymagania w zależności od użytego materiału:
 - a. wykonane z trwałego materiału np. metali szlachetnych (brąz, miedź):
 - minimalna wielkość tablicy: 0,7 m x 1 m
 - rodzaj czcionki: Arial
 - b. wykonane z innych materiałów
 - minimalna wielkość tablicy: 1,4 m x 2 m
 - kolor: biały
 - kolor czcionki: czarny
 - rodzaj czcionki: Arial

3. Tablice pamiątkowe muszą zawierać:
- nazwę podmiotu odpowiedzialnego za realizację przedsięwzięcia wraz z logo, (nazwa wraz z logo powinna zajmować 30 % wysokości tablicy w układzie poziomym i pionowym),
 - napis o treści: „Przedsięwzięcie (numer i tytuł przedsięwzięcia) o wartości __, __ MLN PLN zostało zrealizowane przy wsparciu finansowym z NFOŚiGW” (tekst powinien zajmować 40 % wysokości tablicy w układzie poziomym i 35 % w układzie pionowym),
 - logo NFOŚiGW wraz z informacją o źródle finansowania, o treści: „Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej” (logo wraz z informacją powinno zajmować 30 % wysokości tablicy w układzie poziomym i 35 % w układzie pionowym).
4. W przypadku, gdy wielkość tablicy informacyjnej będzie większa niż minimalna wymagana, należy zachować określony w pkt. 3 udział procentowy powierzchni poszczególnych informacji w stosunku do całkowitej powierzchni tablicy.
5. Logo podmiotu odpowiedzialnego za realizację przedsięwzięcia nie może być większe niż logo NFOŚiGW.
6. Wzory tablic pamiątkowych:

W układzie poziomym

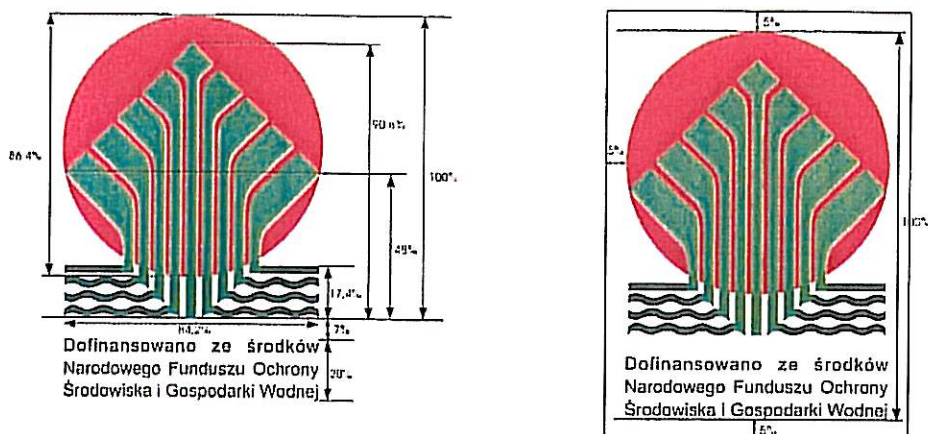


W układzie pionowym

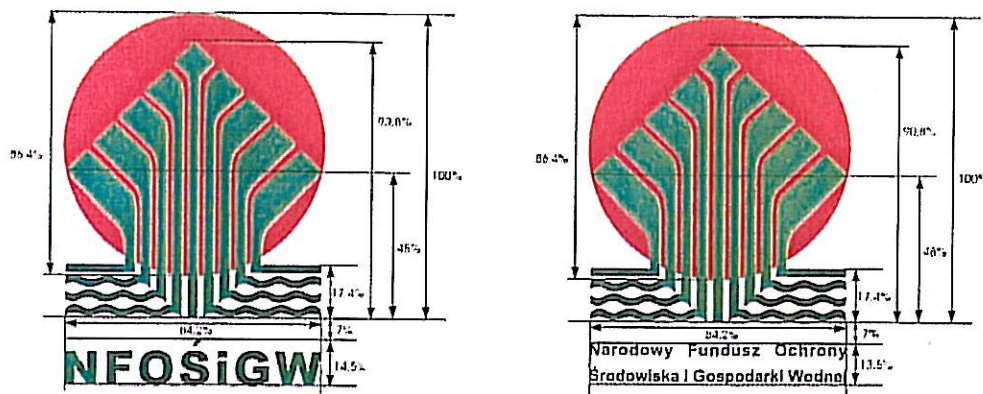
III. Publikacje i inne materiały promocyjne

1. Wszelkie publikacje i materiały informacyjno-promocyjne (książki, raporty opracowania, plakaty, płyty CD, kasety VHS, broszury, ulotki, artykuły w prasie itp.), dofinansowane ze środków finansowych Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej należy zaopatrzyć w logo NFOŚiGW z informacją o źródle finansowania w brzmieniu: *„Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”*.
2. Miejsce umieszczenia logo z informacją:
 - a. publikacje – na okładce lub na stronie technicznej (druga strona strony tytułowej),
 - b. płyty CD, kasety VHS, itp. – na opakowaniach,
 - c. inne produkty o charakterze reklamowo-promocyjnym – na wyrobach.
3. Wymaganie jakie musi spełniać logo NFOŚiGW:
 - a. rodzaj czcionki: Arial,
 - b. kolor: czarny,
 - c. standardowym tłem dla logo jest kolor biały, przy czym dopuszcza się w uzasadnionych przypadkach stosowanie innego koloru tła niż biały,

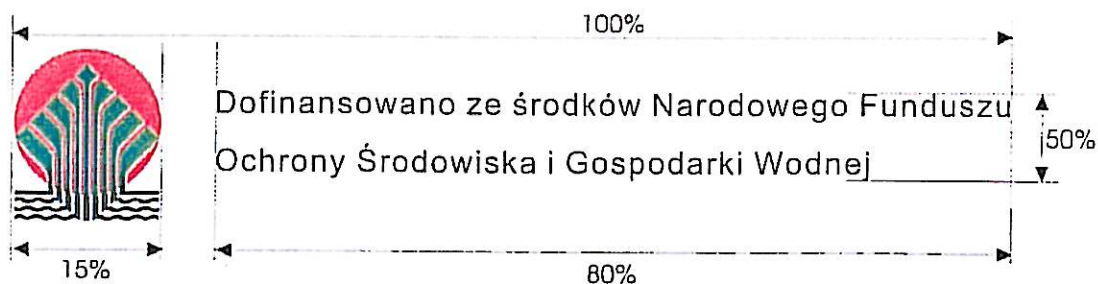
- d. dopuszcza się stosowanie logo z pełną nazwą NFOŚiGW wpisaną w prostokąt (kontur włosowy), przy czym odległość konturu od krańców znaku winna stanowić 5 % wysokości logo.
4. Wzory logo NFOŚiGW w układzie poziomym i pionowym wraz z opisem procentowym proporcji znaku.



5. W przypadku materiałów reklamowych i promocyjnych oraz artykułów sponsorowanych stosuje się logo ze skrótem: „NFOŚiGW” (w kolorze zielonym, identycznym z zastosowanym w logo) lub napisem: „Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej” (w kolorze czarnym).



6. W przypadku konieczności umieszczenia informacji o treści: „Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej” umieszczony jest z prawej strony logo, należy:
- przedstawić informację w dwóch liniach, z podziałem tekstu według wzoru poniżej,
 - zachować wysokość napisu równą 5 % wysokości logo,
 - umieścić napis od krawędzi logo w odległości 50 % długości całego znaku (logo wraz z napisem),
 - wyśrodkować w pionie w stosunku do logo

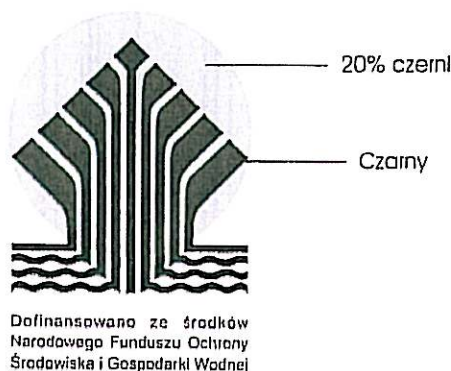


7. W miarę możliwości logo powinno być przedstawione w wersji kolorowej. Standardowymi kolorami są:

Czerwony:		C:4 M:100 Y:100 K:0
Zielony:		C:100 M:0 Y:83 K:47

8. Reprodukacja w skali szarości powinna zachować wszystkie procentowe proporcje znaku opisane powyżej.

Zastosowane barwy to:
podstawa – 100 % czerni,
koło – 20 % czerni.



9. Dopuszczalne jest również stosowanie logo jednobarwnego (najlepiej w kolorze ciemnym, nasyconym). Koło znaku graficznego powinno być wypełnione kolorem, natomiast podstawa przedstawiona konturowo, tak jak poniżej:



IV. Ruchome składniki majątku i elementy wyposażenia

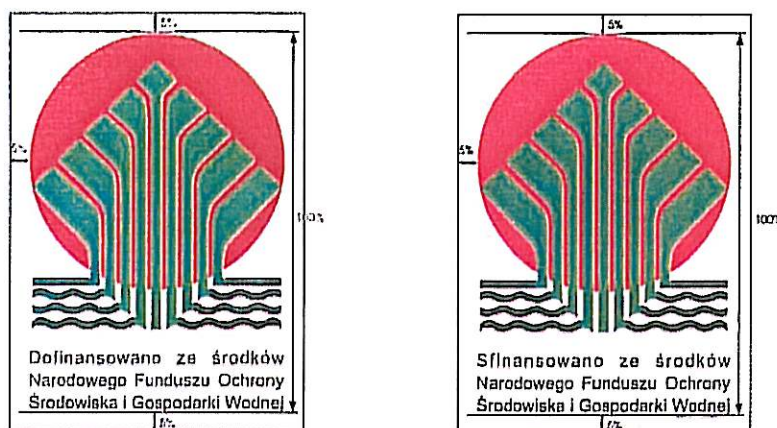
1. Wszelkie ruchome składniki majątku i elementy wyposażenia będące środkami trwałymi, zakupione w ramach umowy o dofinansowanie ze środków NFOŚiGW powinny być oznakowane naklejką z logo NFOŚiGW i informacją o źródle dofinansowania / finansowania, o treści:

„Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”.

lub (w przypadku pełnego finansowania ze środków NFOŚiGW):

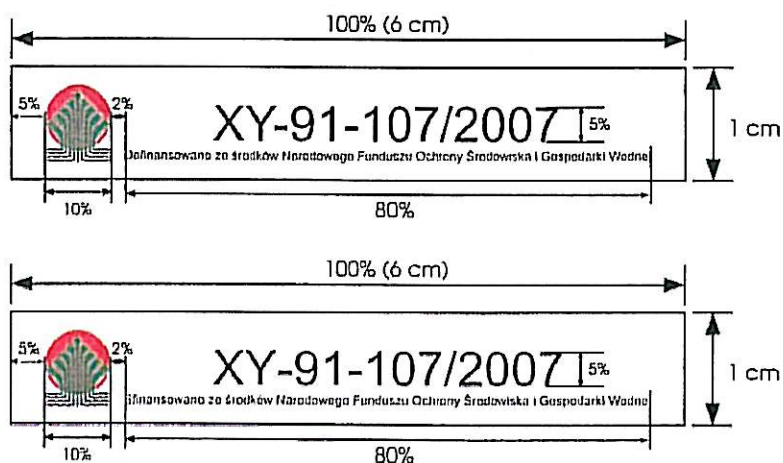
„Sfinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”.

2. Standardowym tłem dla logo NFOŚiGW na naklejce jest kolor biały. Odległość krańca naklejki od krawędzi znaku (logo wraz z informacją) powinna wynosić 5 % wysokości znaku.
3. Wymiary naklejki z logo NFOŚiGW i informacją o źródle finansowania powinny być wprost proporcjonalne do wielkości przedmiotu / urządzenia.
4. Wzory naklejek do zastosowania na ruchomych składnikach majątku:



5. Naklejki inwentarzowe powinny spełniać następujące wymagania:
 - a. wymiary: szer. 6 cm x wys. 1 cm
 - b. rodzaj czcionki: Arial
 - c. kolor: czarny
 - d. numer inwentarzowy powinien być wyśrodkowany w stosunku do informacji o źródle finansowania oraz wyśrodkowany w pionie w stosunku do logo NFOŚiGW.
 - e. napis wyrównany do dolnego krańca logo o treści:
„Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”
lub (w przypadku pełnego finansowania ze środków NFOŚiGW):
„Sfinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”.
 - f. kolorowe logo NFOŚiGW wyśrodkowane w pionie w stosunku do wysokości naklejki.

6. Wzory naklejek inwentarzowych z przykładowym oznakowaniem:



V. Oznakowanie przedsięwzięć z dziedzin Ochrony Przyrody i Krajobrazu oraz Leśnictwo

1. Oznakowanie dofinansowywanych / sfinansowanych ze środków NFOŚiGW publikacji i innych materiałów promocyjnych oraz ruchomych składników majątku i elementów wyposażenia dokonuje się zgodnie z rozdziałem III i rozdziałem IV pkt. 1-3. niniejszej Instrukcji.

2. Oznakowanie pozostałych przedsięwzięć inwestycyjnych i nieinwestycyjnych.

1) W przypadku przedsięwzięć nieinwestycyjnych realizowanych przy udziale środków NFOŚiGW oraz przedsięwzięć inwestycyjnych dofinansowanych ze środków NFOŚiGW, prowadzonych w miejscach trudno dostępnych dla odwiedzających lub polegających na wykonaniu szeregu niewielkich zadań, należy umieścić w miejscu powszechnie dostępnym np. w siedzibie beneficjenta, tablicę o działaniach finansowanych ze środków NFOŚiGW.

Tablica powinna zawierać logo i nazwę NFOŚiGW i zostać uzupełniona po wykonaniu przedsięwzięcia o informacje o działaniach finansowanych ze środków NFOŚiGW. Wielkość oraz elementy i informacje, które powinna zawierać tablica, beneficjent powinien uzgodnić z koordynatorem umowy w NFOŚiGW.

2) W przypadku pozostałych przedsięwzięć inwestycyjnych beneficjent zobowiązany jest do umieszczenia tablicy pamiątkowej w miejscu powszechnie dostępnym takim jak: elewacje frontowe, wejścia do budynków, reprezentacyjne wnętrza budynków, dostępne miejsca w siedzibach beneficjentów itp.

Wybór miejsca, w którym zostanie umieszczona tablica pamiątkowa, musi być uzgodniony z koordynatorem umowy w NFOŚiGW.

Tablica pamiątkowa powinna mieć charakter trwały i wielkość, która umożliwi jej właściwe wyeksponowanie. Minimalny wymiar tablicy to 30 cm x 40 cm,

a jej elementy i treść powinny być opracowane zgodnie z wytycznymi zawartymi w rozdziale II niniejszej Instrukcji, z zachowaniem odpowiednich procentowych proporcji.

- 3) W uzasadnionych przypadkach, po uzyskaniu pisemnej zgody kierującego komórką merytoryczną w NFOŚiGW, dopuszczalne jest zastosowanie innych niż wskazane powyżej rozwiązań w zakresie oznakowania przedsięwzięć, jeśli zapewnią one skuteczną promocję NFOŚiGW i jednocześnie pozwolą na zachowanie walorów przyrodniczych i krajobrazowych obszarów przyrodniczo cennych.

VI. Informacje na stronach internetowych beneficjentów realizujących przedsięwzięcia sfinansowane/dofinansowane ze środków NFOŚiGW

NFOŚiGW zobowiązuje beneficjentów posiadających strony internetowe do zamieszczania informacji o przedsięwzięciach dofinansowanych/sfinansowanych ze środków NFOŚiGW, według poniższych wskazań:

1. Na stronie głównej należy zamieścić logo NFOŚiGW zgodnie z wytycznymi zawartymi w pkt. 4 rozdziału III niniejszej Instrukcji.
2. Po kliknięciu na logo NFOŚiGW powinna pojawić się czytelna informacja opisująca przedsięwzięcie/cia sfinansowane/dofinansowane ze środków NFOŚiGW (rodzaj i rozmiar czcionki standardowo używane przez beneficjenta w komunikacji internetowej).
3. Opis przedsięwzięcia w realizacji ma być zgodny układem i treścią z informacjami zamieszczonymi na tablicy informacyjnej.

Po zakończeniu przedsięwzięcia należy zmienić jego opis tak, aby był zgodny z układem i treścią tablicy pamiątkowej, lub w przypadku przedsięwzięć z dziedzin Ochrona Przyrody i Krajobrazu oraz Leśnictwo, zgodny z wytycznymi zawartymi w rozdziale V niniejszej Instrukcji